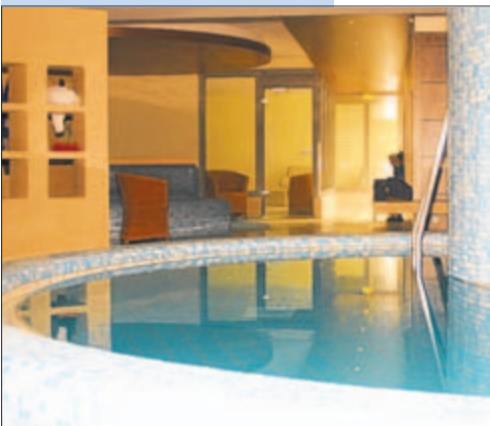


Gesundheit und Erholung im neuen Day Spa



Ideal zum Entspannen: In der Saunalandschaft der Holstein Therme lassen Gäste die Seele baumeln. Fotos: AHÖ (3), ARCHIV

Im Zentrum des neu gestalteten Bereiches ist das Tauchbecken zu sehen, hinter der Regalwand befinden sich die Erlebnisdusche und der Eisbrunnen, geradeaus die neuen Fußwärmbecken.



Erlebnisdusche, Kneipp-Ecke, Wärmeliegen und neu gestaltete Saunen: In der Bad Schwartauer Holstein Therme sind die Umbaumaßnahmen abgeschlossen und es ist ein traumhafter Day-Spa-Bereich entstanden.

Alles aus einem Guss, so beschreibt Architekt Mirko Potschaske die Umgestaltung, die während des laufenden Betriebes in zwei mehrwöchigen Bauabschnitten erfolgte. Damit soll der ganzheitliche Ansatz der Angebote von Asklepios Medical Fitness, Jodssolebad und Day Spa betont werden. Rund 400 000 Euro hat die Holstein Therme in die Modernisierung und Erweiterung des Angebotes investiert.

Der Lübecker Architekt, der gemeinsam mit seinem Partner Olaf Fahrenkrog das Architektur- und Planungsbüro Zibell + Partner führt, hat schon vor und während seines Studiums insgesamt zehn Jahre als Schwimmmeister in der Holstein Therme gearbeitet. Er hat dafür gesorgt, dass Schönheit, Funktionalität und Praktikabilität im Einklang stehen.

Großer Wert wurde auf die Auswahl der Materialien gelegt. Die Wandpaneele mit amerikanischer Walnuss und die italienischen, sandfarbenen Fliesen verbreiten eine behagliche, warme Atmosphäre. Blaues Mosaik zierte die Oberflächen aller erfrischenden Attraktionen. Immer wieder setzen Lichtakzente die verschiedenen Angebote in Szene.

Während eines ersten Bauabschnittes im Sommer 2007 sind die finnische Sauna und die Mentalsauna komplett erneuert worden. Außerdem wurde ein Ruheraum mit einem großflächig rückbeleuchteten Strandpanorama und die Saft-Bar mit einem großen Meerwasseraquarium ausgestattet.

Jetzt wurde der zweite Bauabschnitt abgeschlossen. Das neue, gläserne Dampfbad lädt den Gast zum erholsamen Verweilen ein – schon beim Betreten des Day-Spa ist der Dampf zu sehen, der vom Licht eines Sternenhimmels eingefärbt ist. Die Kneipp-Ecke bietet mit einer Erlebnisdusche, einem Eisbrunnen und neuen Fußwärmbecken verschiedene Möglichkeiten zur Abkühlung. Das neue Caldarium sorgt durch sechs beheizte, anatomisch geformte Liegen für Entspannung der besonderen Art.

Das Restaurant Olive öffnet mit dem Bistro Olive und leichter Wellnessküche seine Räumlichkeiten für die Gäste der Holstein Therme. Wer aktiv etwas für sich tun möchte, kann sich in dem Gesundheitsstudio Asklepios Medical Fitness von 10 bis 15 Uhr zum Tag der offenen Tür. In der Zeit von 20 bis 24 Uhr findet außerdem die lange Sauna-Nacht in der Holstein Therme statt.



Von der Saft-Bar aus betrachtet sind links die Infrarotkabinen untergebracht, rechts die finnische und Mentalsauna, geradeaus das Tauchbecken und die Erlebnisdusche.

Das Team mit Betriebsleiter Jens Röding und dem Architekten Mirko Potschaske (stehend von links) freut sich über die gelungene Umgestaltung der Saunalandschaft der Holstein Therme.



Wir gratulieren der Asklepios Reha-Klinik zur gelungenen Erweiterung und wünschen viel Erfolg!

Einrichtung der Wellnessanlage Holstein Therme Bad Schwartau

RÖGER GmbH - Hardtstr. 45
74523 Schwäbisch Hall
Tel 0 79 77 - 73 0
Fax 0 79 77 - 73 10
E-mail: sauna@roeger-sauna.de

RÖGER
www.roeger-sauna.de

DEKO & DESIGN Gardinen
FÜßBODEN UND GARDINEN GMBH Sonnenschutz
Komplettausstattungen und -umbauten Polsterarbeiten
Bodenbelagsarbeiten jeglicher Art Sattlerei

Rogahner Str. 41 · 19061 Schwerin www.Deko-Design-Schwerin.de
Tel. 03 85 / 640 13-0 · Fax 03 85 / 640 13-13 info@Deko-Design-Schwerin.de

Wir gratulieren zur Eröffnung Wupper Glas + Türtechnik

Fehmarnstraße 12 · 24782 Büdelsdorf · Tel. (0 43 31) 44 03 84
Fax (0 43 31) 44 03 86 www.wupper-glastechnik.de

**Automatiktüren · Glasdächer · Glasfaltwände
Ganzglasanlagen · Glasduschen · Spiegel**

JANKO ELEKTRO GmbH
Planung & Installation Altbausanierung · Rauchabzugstechnik
EDV-Netzwerke · Telefonanlagen Nachtspeicherheizung

Blitzschutz- und Sat-Anlagenbau
Auguststraße 38 · 23611 Bad Schwartau · Telefon 04 51-2 13 31
Telefax 04 51-28 35 55 · 24h-Service (01 71) 5 14 02 64

ASKLEPIOS Medical Fitness **ASKLEPIOS** Gesundheitszentrum

Tag der offenen Tür am 27. September
von 10.00 bis 15.00 Uhr

Kurse zum Zuschauen oder Mitmachen

10.00 bis 10.30 Uhr	Spinning
11.00 bis 11.30 Uhr	Aqua Fitness
12.00 bis 12.30 Uhr	Wirbelsäulengymnastik
13.00 bis 13.30 Uhr	Yoga
14.00 bis 14.30 Uhr	Pilates

**Rückenfunktionsdiagnostik · Ausdauerstest
Körperfettanalyse · Infos rund um die Gesundheit**

Bei Abschluss eines 12-Monats-Vertrages erwartet Sie ein Startgeschenk und ein 13. beitragsfreier Monat.

In der Holstein Therme Lange Saunanacht von 20.00 bis 24.00 Uhr.

Asklepios Medical Fitness · Asklepios Gesundheitszentrum
Am Kurpark 3 · 23611 Bad Schwartau · Telefon 04 51 / 20 04-1 25
www.asklepios-medical-fitness.de

Gemeinsam für Gesundheit **HOLSTEIN THERME BAD SCHWARTAU**
www.asklepios.com

NBD Norddeutscher Bäderdienst
Anlagenbau GmbH

**Zeißstraße 2
23560 Lübeck
Telefon
04 51 / 2 96 30-0**
www.nordeutscher-baederdienst.de

Z+P ZIEBELL + PARTNER
Architektur- und Planungs GmbH

Sophienstrasse 10
23560 Lübeck
Tel. 0451 - 76585

Bernd Vorberg
Objekt-Einrichtungen
und Möbeltischlerei

Nikolaus-Otto-Str. 5b
19061 Schwerin
Tel. (03 85) 5 57 + 8 95 · Fax (03 85) 5 57 + 8 93

Hoffmanns Saftbar
in der
HOLSTEIN THERME BAD SCHWARTAU
3x in Bad Schwartau
☎ 04 51 / 2 03 64 63

Hermann Drögemüller
Landeskultur und Tiefbau GmbH

23611 Bad Schwartau, Knickrehm 4, ☎ 04 51 / 2 15 01, Fax 2 33 91

HARTMUT PREHN der METALLPROFI

Edelstahl- und Bauschlosserei
Schleifen und Polieren von Rohren und Profilen

Hartmut Prehn Albert-Einstein-Str. 21
Maschinenbaumechanikermeister 23617 Stockelsdorf
Tel.: 0451 / 4 99 46 67 Fax: 0451 / 4 99 46 66

Besuchen Sie unser neues Wellness Bistro Olive

Am Kurpark 3
23611 Bad Schwartau
Telefon 04 51 / 28 36 32
www.olive-badschwartau.de

SCHNOOR Kälte-Klima Schankanlagen

SCHNOOR Kältetechnik GmbH
Telefon: 0 45 04 / 34 34
www.schnoor-kaelte.de · info@schnoor-kaelte.de

BIOMARIS®

Wir danken unseren Gästen, Mitarbeitern und Mitarbeitern aller beteiligten Firmen für das gegenseitige Verständnis während der Bauzeit.

Entspannen und erholen Sie sich im neuen Day Spa der Holstein Therme

- Mentalsauna bei 60°C mit Sternenhimmel und leiser Entspannungsmusik
- finnische Sauna mit bis zu 95°C
- Blockhaussauna mit bis zu 95°C
- holzbefeuerte, original finnische Maa-Sauna (Erdsauna) mit bis zu 120°C
- Dampfbad mit beheizter Sitzbank und Sternenhimmel
- Infrarotwärmekabinen
- Caldarium • Erlebnisduschen und Eisbrunnen • modernste Solarien
- einen grün eingebetteten Saunagarten mit großzügigem Ruhebereich
- Massagen

Am Kurpark 3 · 23611 Bad Schwartau
Telefon 04 51 / 20 04-1 48 · Telefax 04 51 / 20 04-1 90
Dauer-Info: 04 51 / 20 04-1 47
E-Mail: BadSchwartau@Holstein-Therme.de
www.Holstein-Therme.de

Mit uns sind Sie gut beraten!

HEINRICH'S FLIESENMARKT GmbH

Wir gratulieren herzlich!

Mitarbeiterfassung Lübeck
Bahrenmühlstraße 21-25, 22508 Lübeck
Tel. (04 51) 8 98 66 93, Fax. 8 97 34 94

Öffnungszeiten
Mo-Fr, 07.15-18.30 Uhr • Sa 9.00-15.00 Uhr • So Schenke 14.00-17.00 Uhr
www.heinrichs-fliesenmarkt.de